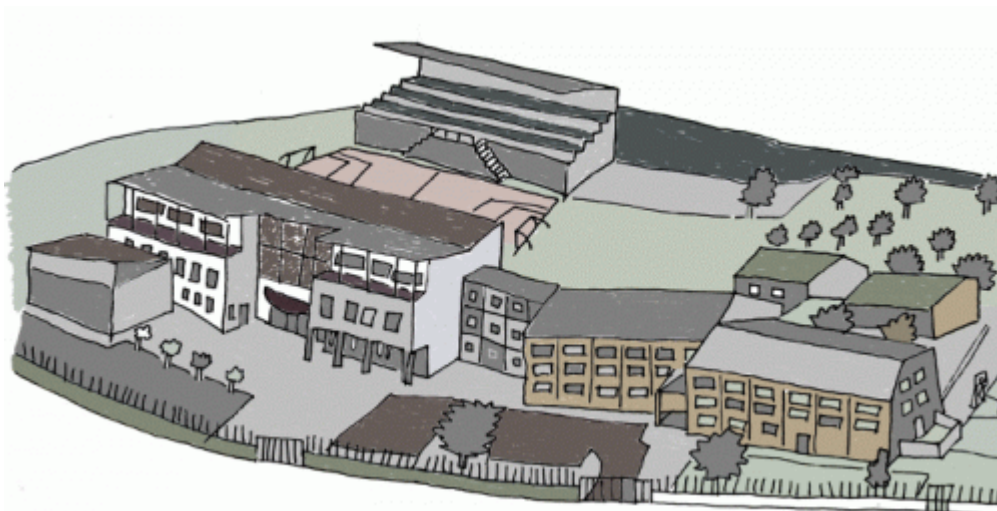




O BLAVEL DO IES MANUEL MURGUÍA

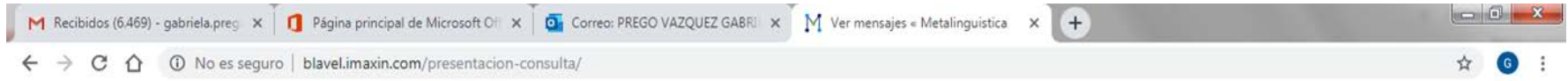
Gustavo Debito e Ramón Echeverri (IES Manuel Murguía)

Gabriela Prego e Luz Zas (Universidade de Santiago de Compostela)





Biografías lingüísticas para o Atlas Virtual para a Educación Lingüística na superdiversidade Recurso TIC-TAC-TEP desenvolvido no marco do proxecto Superdiversade lingüística (USC)



BLAVEL (Biografías lingüísticas para el Atlas Virtual para la Educación Lingüística en la superdiversidad) es una aplicación de geolocalización orientada a la investigación-acción y a la participación ciudadana. Su objetivo es visibilizar, a través de la reflexión metalingüística de los participantes, la diversidad de lenguas en sus trayectorias vitales.

Financiado por: FEDER/Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades – Agencia Estatal de Investigación/Superdiversidad lingüística en áreas periurbanas. Análisis escalar de procesos sociolingüísticos y desarrollo de la conciencia metalingüística en aulas multilingües. FI2016-76425-P.



Inicio



Iniciar
sesión



FI2016-76425-P/ Superdiversidad lingüística en áreas periurbanas. Análisis escalar de procesos sociolingüísticos y desarrollo de la conciencia metalingüística en aulas multilingües

Financiado por: FEDER/Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades – Agencia Estatal de Investigación





Enviar un mensaje Iniciar sesión Cerrar sesión Participa Registro Ver mensajes Imágenes Localizaciones Mensajes Palabras clave Vistas



¿Cómo reconstruir tu biografía lingüística?

Y tú... ¿qué variedades y/o lenguas usas? ¿Cuándo? ¿Dónde? ¿Cuándo, dónde y con quién las usas? ¿Por qué y para qué? ¿Qué lenguas te han transmitido en tu familia y cuáles has incorporado por diferentes circunstancias? ¿Has perdido tu(s) lengua(s) familiar(es)? ¿Hablas más o menos lenguas que tus familiares? ¿Por qué?

Ten en cuenta que la puedes presentar en el soporte que elijas:

- **Imagen:** Relato escrito, comic o dibujo;
- **Audio:** la grabación puede ser espontánea o la lectura de relato escrito



Inicio

Iniciar
sesión

3/5

Elige uno o varios idiomas

Gallego y sus variedades Español (variedades de América Latina)

Español (variedades de español peninsular)

Español (variedad de español de Galicia) Catalán Francés Árabe marroquí

Árabe formal Otras variedades de árabe Tamazight Portugués o Brasileño

Caló Rumano Inglés Alemán Chino mandarín Ucraniano Ruso Wolof

LSE Otras lenguas



Inicio



Mis
mensajes



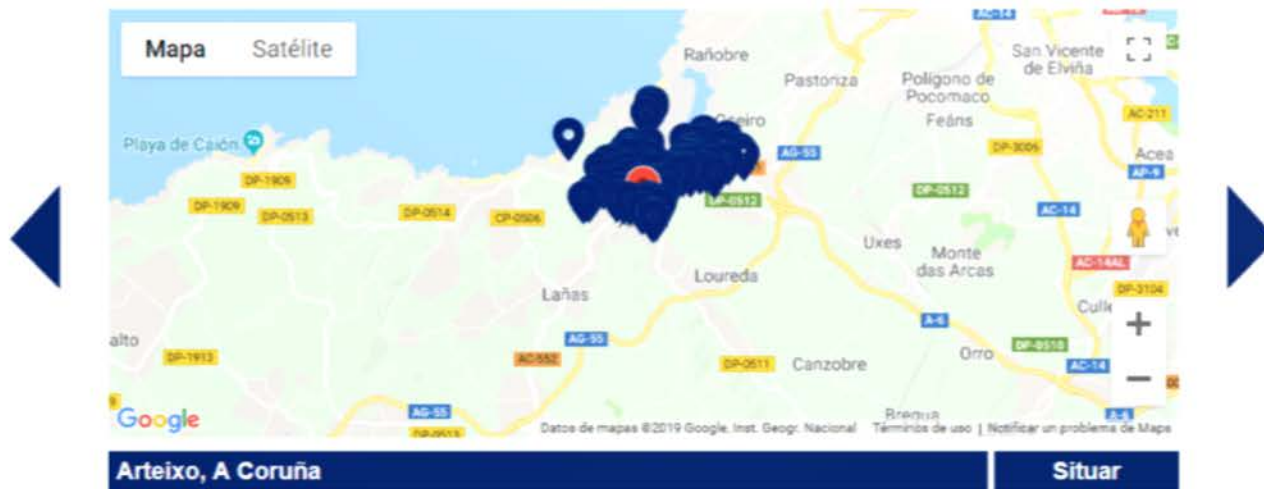
Mi perfil



Cerrar
sesión

4/5

Elige una ubicación



ACCESO LIBRE E DISPOÑIBILIDADE

- O recurso BLAVEL é de acceso libre para a comunidade educativa.
- O vindeiro curso desenvolveranse e implentaranse novas actividades conectadas con esta ferramenta.
- O BLAVEL no IES Manuel Murguía é unha proba piloto pioneira e innovadora que continuará o vindeiro curso...

Para que saber?

- Valorar a **diversidade lingüística**.
- Promover a tolerancia lingüística e cultural.
- Preservar e valorar o **galego**, a nosa lingua autóctona, nos novos contextos plurilingües do século XXI.
- Fomentar o **plurilingüismo** e coñecer a diversidade lingüística do noso entorno.
- **Educación lingüística inclusiva**.
- As linguas sempre suman NUNCA restan.

O BLAVEL DO IES MANUEL MURGUÍA



Os estudantes transfórmanse en investigadores

- A USC estamos a traballar co alumnado do IES Manuel Murguía para desenvolver o **BLAVEL do IES Manuel Murguía** e, deste xeito, indagar:
- Que linguas e variedades se falan en Arteixo? E no IES Manuel Murguía



METODOLOGÍA DE INVESTIGACIÓN E DE CO- CONSTRUCCIÓN DE COÑECEMENTO

INVESTIGACIÓN EN ACCIÓN-PARTICIPATIVA TIC-TAC-TEP
ENQUISA SOCIOLINGÜÍSTICA DIXITAL
ETNOGRAFÍA NA AULA E NA FAMILIA
BLAVEL FERRAMENTA TIC-TAC-TEP

ENQUISA SOCIOLINGÜÍSTICA DE CENTRO (FERRAMENTA TIC)

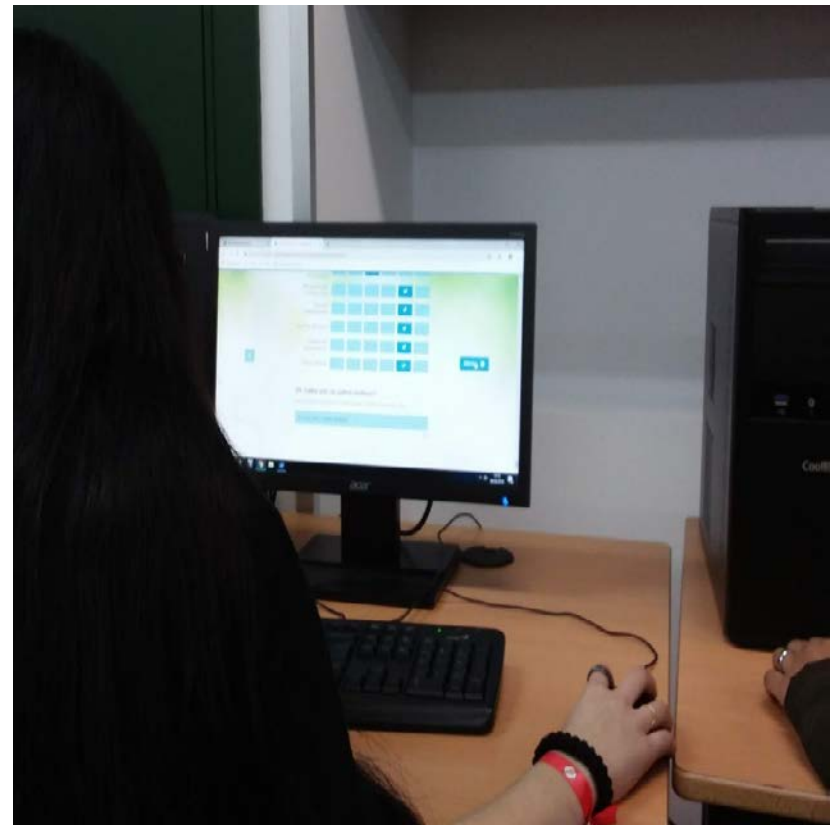
- Todo o alumnado do centro.
- Diseñada pola equipa da USC (Rodríguez Neira, Prego e Zas)
- MOSTRA VÁLIDA: 91,16% (753/826)
- REFLEXIÓN METALINGÜÍSTICA MEDIADA POLAS TIC.
- CONTROL DE CALIDADE E PROBA PILOTO PREVIA: GABRIELA PREGO E LUZ ZAS (USC) (2018-2019). PROBA PILOTO: MIGUEL GÓMEZ DUASO (IES MANUEL MURGUÍA), GABRIELA PREGO E LUZ ZAS (USC)
- ENFOQUE TRASVERSAL: MATERIA TIC E TITORIA. (PROFESORADO DE TIC, TITORES, BEGOÑA CAMPOS DIRECTORA, SAGRARIO XX VICEDIRECTOR)



Moitas grazas por completar o cuestionario!

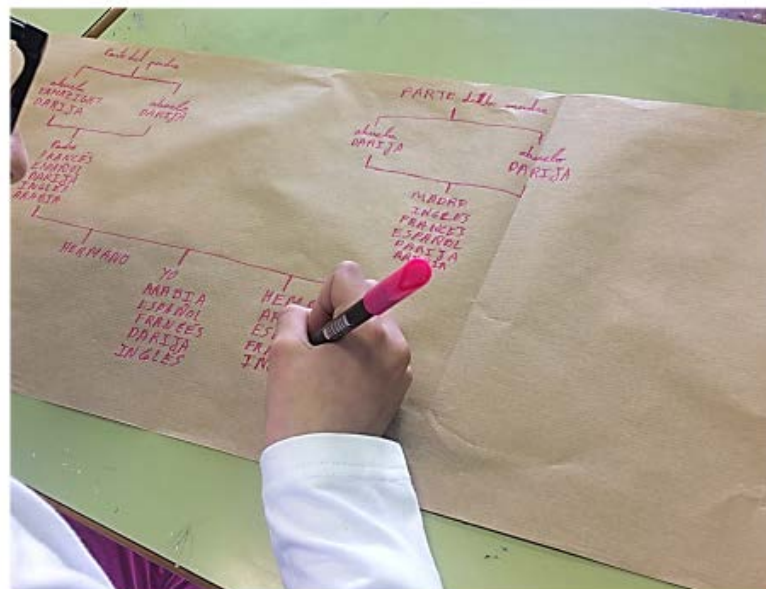


REPITE LA ENCUESTA



ETNOGRAFÍA DAS BIOGRAFÍAS LINGÜÍSTICA

- PARTICIPANTES: 100
- 2018: ESTUDANTES DE LINGUA GALEGA (PROFA CRISTINA GALÁN)
- 2018: ESTUDANTES DE PLACM
- 2018: ESTUDANTES DE ÁMBITO (PROFA TERESA SEARA)
- 2019: ESTUDANTES DE LINGUA GALEGA (PROF RAMÓN ECHEVERRI)
- METODOLOXÍA: ÁRBORE DAS LINGUAS



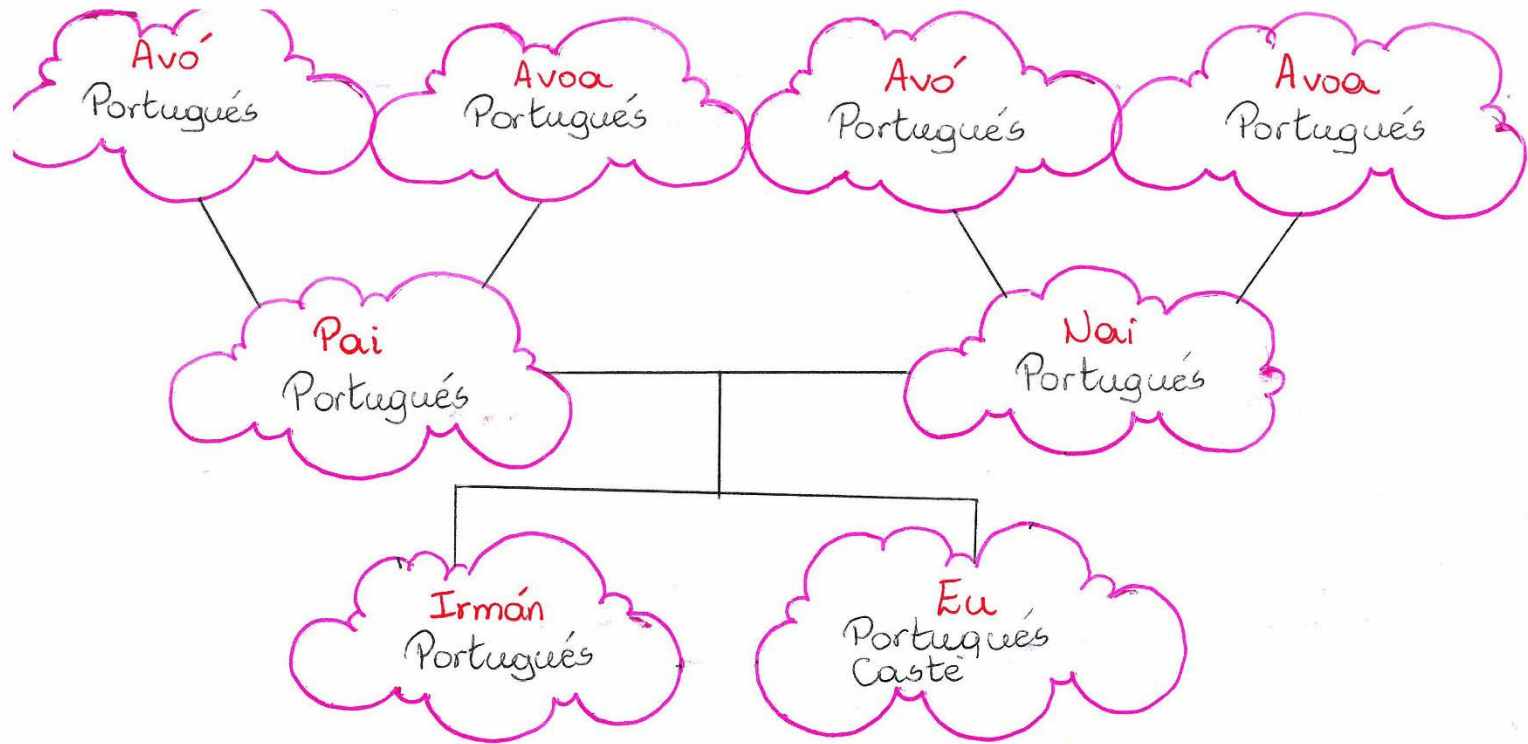
Que linguas e variedades estamos a descubrir no IES? Polo de agora...

- ✓ Galego e as súas diferentes variedades
- ✓ Español / Castelán (variedades de América Latina)
- ✓ Catalán
- ✓ Francés
- ✓ Árabe marroquí
- ✓ Árabe formal
- ✓ Outra variedade de árabe
- ✓ Tamazight
- ✓ Inglés
- ✓ Portugués /Brasileiro
- ✓ Caló
- ✓ Romeno
- ✓ Chinés
- ✓ Ucraniano
- ✓ Wolof
- ✓ LSE
- ✓ .. E algunha máis

ETNOGRAFÍA DA BIOGRAFÍA NA AULA E NA FAMILIA. LINGUA GALEGA (PROFESOR ECHEVERRI)

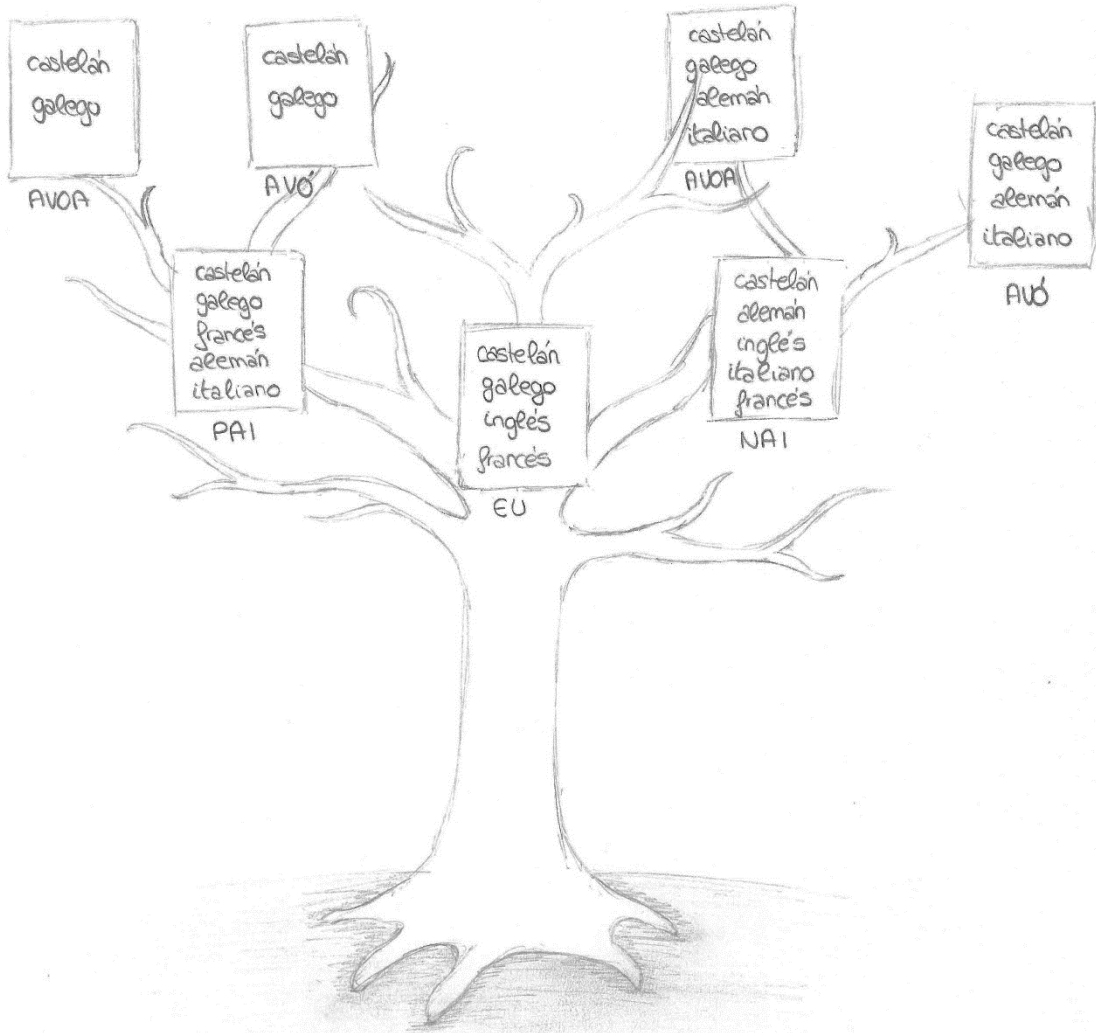
SECUENCIA DA PROGRAMACIÓN

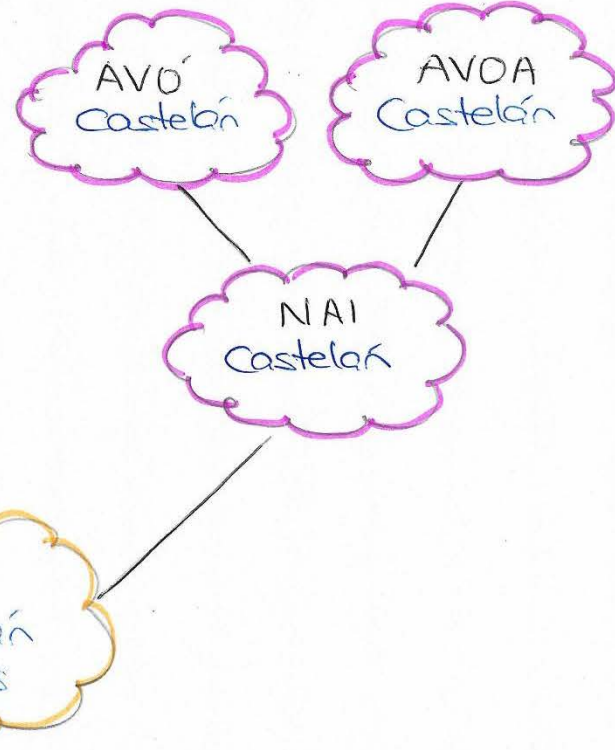
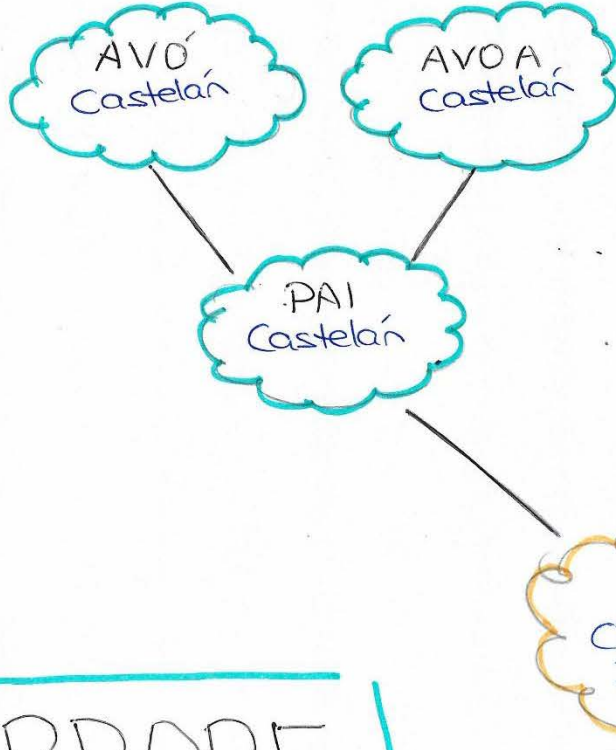
- Sesión explicativa na aula sobre a Biografía lingüística (investigadoras USC).
- O alumnado como investigador, indaga e pregunta na familia.
- Traballo de reflexión e escritura reflexiva na aula co profesor Ramón Echeverri.
- Presentación e grabación na aula.
- Implementación das biografías na aplicación BLAVEL (en proceso).



↳ Biografia lingüística:

- E ti... que variedades e lingua(s) usas? **R=** Português, Castelán.
- Cando? Onde? **R=** Na rúa, no instituto.
- Cando as aprendiches? Onde? **R=** O ano pasado, no instituto.
- 1- Por que e para que? **R=** Para comunicarme co as persoas.
- 2- Que linguas herdás e que linguas incorporas? **R=** Non herdei ningunha Castelán.
- 3- Perdistes algunha lingua familiar? **R=** Non.
- 7- Falas máis ou menos lingua co's teus antepasados? Por que?
R= Falo máis linguas que os meus antepasados porque comencei a vivir en España.





ARBORE
FAMILIAR



APLICACIÓN DO BLAVEL DO IES MANUEL MURGUÍA

(en proceso)

PROXECTO TRANSVERSAL E COLABORATIVO DE VIDEO-CREACIÓN (LINGUA GALEGA E TIC).

PROFESORES: Gustavo Debito e Ramón Echeverri

Finalidade:

Reflexión “artística e metalingüística” sobre as traxectorias vitais e lingüísticas que converxen no IES Manuel Murguía nunha viaxe global.

Dende onde viaxan as linguas ata o IES Manuel Murguía?

Dende onde viaxan as linguas ao IES Manuel Murguía?

- ✓ Descedentes de arteixáns
- ✓ Diferentes comarcas e cidades de Galicia
- ✓ Diferentes comunidades do Estado Español
- ✓ 51 países diferentes (Censo)
- ✓ América Latina: Uruguai, Arxentina, Chile, Brasil etc.
- ✓ Asia: China, Xapón, Tailandia, Xordania
- ✓ África: Guinea, Marrocos, Arxelia, Senegal, Mauritania, Cabo Verde
- ✓ Europa: Romanía, Portugal, Alemania, Rusia, Ucraia, Moldavia



E moitos máis

